

I/127571/2023

**“ഭരണഭാഷ - മാതൃഭാഷ”**

വനിത ശിശു വികസന ഡയറക്ടറേറ്റ്,  
പുജപ്പുര, തിരുവനന്തപുരം

തീയതി : 21-11-2023

Email -

directorate.wcd@kerala.gov.in

Phone - 0471 - 2346534

**സർക്കുലർ**

വിഷയം: വനിത ശിശു വികസന വകുപ്പ് - ഡയറക്ടറേറ്റ് - എല്ലാ സർക്കാർ ഓഫീസുകളിലും 2023 നവംബർ 27 ന് ഭരണഘടനാ ദിനം ആചരിക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങൾ - സംബന്ധിച്ച്.

സൂചന: ജനറൽ അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ (കോ-ഓർഡിനേഷൻ) വകുപ്പിന്റെ 18.11.2023 തീയതിയിലെ Cdn.4/134/2023/GAD നമ്പർ സർക്കുലർ

സൂചനയിലേക്ക് ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുന്നു. എല്ലാ വർഷവും നവംബർ 26 ഭരണഘടനാ ദിനമായി സർക്കാർ വിജ്ഞാപനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. 2023 നവംബർ 26 ഞായറാഴ്ചയായതിനാൽ 2023 നവംബർ 27, 11.00 എ.എം.ന് എല്ലാ സർക്കാർ ഓഫീസുകളിലും ഭരണഘടനയുടെ ആമുഖം വായിക്കേണ്ടതാണെന്ന് സർക്കാർ സൂചന പ്രകാരം സർക്കുലർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുണ്ട്. സൂചന സർക്കുലറിലെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ വകുപ്പിന് കീഴിലുള്ള എല്ലാ കാര്യാലയ മേധാവികളും പാലിക്കുന്നതിലേയ്ക്കായി ഇതോടൊപ്പം ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്നു.

വനിത ശിശു വികസന ഡയറക്ടർ

Signed by Sulakshana S  
Date: 21-11-2023 16:03:42

എല്ലാ കീഴ്കാര്യാലയ മേധാവികൾക്കും



**GOVERNMENT OF KERALA**

No.Cdn.4/134/2023/GAD  
General Administration (Co-ordination) Department  
Thiruvananthapuram,  
Dated:18-11-2023

**CIRCULAR**

Sub: GAD-Observance of 'Constitution Day' on 27<sup>th</sup> November 2023 in all Educational Institutions and Government Departments – Instructions issued - Regarding.  
Ref: D.O.No.701/2/2/2022-Cab.III Dated 13.11.2023 from the Cabinet Secretary, Government of India

Government of India has notified 26 November as 'Constitution Day' to commemorate the adoption of the Constitution of India and to pay tribute to the invaluable contribution of Babasaheb Dr.Bhimrao Ambedkar and other founding fathers of the Constitution. Every Year as a part of the Celebrations a number of activities aimed at highlighting and reiterating the values and principles enshrined in the Constitution are organised. In connection with the celebrations. Government of India has decided to read out 'Preamble to the Constitution (as it exists today) in all Government offices, Autonomous bodies, Organisations, Local Self Government Institutions State Legal Services Authority/District Legal Services Authority etc throughout the country on 26<sup>th</sup> November 2023 and to organise competitive activities like Talks/Webinars by eminent citizens on Fundamental Duties etc.

In the above circumstances, all District Collectors, Heads of Departments and Chief Executives of Public Sector Undertakings/Autonomous Bodies are directed to arrange programmes for observing 'Constitution Day' on 27<sup>th</sup> November 2023 (Monday) by reading out 'Preamble' to the Constitution at 11:00 a.m in all Government offices. since 26<sup>th</sup> November is Sunday. All educational institutions are also directed to read out the 'Preamble' to the Constitution and the fundamental duties as enshrined in Article 51A of the constitution during the assembly session on 27<sup>th</sup> November 2023. A provision has also been made on MyGov portal to 'Read the Preamble' online and download a Certificate. It is further directed to conduct the Activities such as webinars, debates, speeches, essays and quiz competitions on the constitution of India in connection with the observance of Constitution Day. Universities may have special talks on the constitution.

**K R JYOTHILAL**  
**ADDITIONAL CHIEF SECRETARY**

To:

The Secretary, Government of India,  
Ministry of Social Justice and Empowerment, Department of Social Justice  
and Empowerment, Shastri Bhawan, New Delhi - 110 001. (with C.L)  
All District Collectors.  
All Heads of Departments.  
The Chief Executives of Public Sector Undertakings/Autonomous Bodies.  
All Additional Chief Secretaries/Pl. Secretaries/Secretaries/Spl. Secretaries.  
The Secretary to Governor, Kerala Raj Bhavan, Thiruvananthapuram  
The Registrar General, Hon'ble High Court of Kerala, Ernakulam  
The Secretary, Kerala Legislative Assembly, Thiruvananthapuram  
The Secretary, Kerala Public Service Commission, pattom, Thiruvananthapuram  
The Director, Directorate of Public Instructions, Jagathi, Thiruvananthapuram.  
The Director, Higher Secondary Education, Thiruvananthapuram.  
The Director, Vocational Higher Secondary Education, Thiruvananthapuram.

- The Director, Technical Education Directorate, East fort, Thiruvananthapuram.
- The Resident Commissioner, Kerala House, New Delhi.
- The Registrar, Kerala Administrative Tribunal, Vanchiyoor, Thiruvananthapuram.
- The Registrar, University of Kerala/Mahatma Gandhi/Calicut/Cochin/Kannur
- The Registrar, Kerala Agricultural University, Mannuthi, Thrissur.
- The Registrar, Sree Sankaracharya University of Sanskrit, Kalady, P.O. Ernakulam.
- The Registrar, Kerala University of Health and Allied Sciences, Thrissur – 680 596.
- The Registrar, Kerala Veterinary and Animal Sciences University, Camp Office, Kerala Agricultural University Campus, Mannuthi, Thrissur.
- The Registrar, Kerala University of Fisheries and Ocean Studies, Panangad, Cochin.
- All Departments in Government Secretariat including Law and Finance.
- (they may be requested to ensure that the circular is being forwarded to all the Heads of Departments and offices under their control)
- Information & Public Relations Department. (for providing publicity through media)
- Web & New Media, I&PRD, Government Secretariat (for publishing in Govt. website)
- Stock File - Office Copy.

Forwarded / By order,

Signed by

Sreekumar T

Section Officer

Date: 20-11-2023 11:19:12

Copy to:- Principal Secretary/Private Secretary to Hon'ble Chief Minister.

Private Secretary to all Ministers.

The Officer on Spl.Duty to Chief Secretary.

PA to Additional Chief Secretary, General Administration Department.

CA to Additional Secretary, General Administration Department.

ഭാരതത്തിന്റെ ഭരണഘടന

ആമുഖം

ഭാരതത്തിലെ ജനങ്ങളായ നാം ഭാരതത്തെ ഒരു പരമാധികാര സ്ഥിതിസമത്വ മതേതര ജനാധിപത്യ റിപ്പബ്ലിക്കായി സംവിധാനം ചെയ്യുവാനും അതിലെ പൗരന്മാർക്കെല്ലാം, സാമൂഹ്യവും സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവും ആയ നിരീയും, ചിന്തയും ആശയപ്രകടനത്തിനും വിശ്വാസത്തിനും മതനിഷ്ഠയും ആരാധനയും ഉള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം, പദവിയിലും അവസരത്തിലും സമത്വവും, സംപ്രാപ്തമാക്കുവാനും അവർക്കെല്ലാമിടയിൽ വ്യക്തിയുടെ അന്തസ്സും രാഷ്ട്രത്തിന്റെ ഐക്യവും അഖണ്ഡതയും ഉറപ്പുവരുത്തിക്കൊണ്ട് സാഹോദര്യം പുലർത്തുവാനും സൗഹൃദം തീരുമാനിച്ചിരിക്കയാൽ, നമ്മുടെ ഭരണഘടനാ നിർമ്മാണസഭയിൽ ഈ 1949 നവംബർ ഇരുപത്തൊന്നാം ദിവസം ഇതിനാൽ ഈ ഭരണഘടനയെ സ്വീകരിക്കുകയും നിയമമാക്കുകയും നമുക്കുതന്നെ പ്രദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു.